

Reformulation du lexique sur les terminologies liées à la redevabilité et à l'éducation civique en langues nationales par les journalistes et animateurs en langues locales des radios membres de la FeRCAB

Lexique des terminologies

N°	Terminologie	Reformulation en	E x p l i c a t i o n e n
1.	A c c o m p t e	k a n n a n	fɛncu kleɲu xɔxɔ sɔ zɔndo edɔ ci wo tɔ nu.
2.	A c t i o n	E n u w a w a	edɔ hamehame ciwo yi wa wa yi nɔ enu ciwo drɔ do ete a nyi wawa.
3.	Action en recouvrement	Lixɔ byɔbyɔ wana	afɔdɛdɛ hamehame ciwo yi wa dɛ a sɔ zin ameji nɔ a sɔ dɔ cu taga ci yi le eko ni.
4.	A f f e r m a g e	Ejunu xaya nɔ ame	ejunu ci yi ejugawo xa aya nɔ ejuvi.
5.	Agent public	E j u d ɔ w a t ɔ	mɛdɛkpɔpwi ci yi wo sɔ alo ci yi wo da ako nɔ,nɔ a wa ejudo.
6.	A m e n d e	Esemejeje fɛn cucu	eho ci yi wo dɔ a cu dandan mɛ nɔ wo je ese mɛ.
7.	Annualité budgétaire (principe d'):	Exwɛdɛkaho zanzan drɔdrɔ do ete	exwɛdɛkaho zanzan drɔdote ci yi acekpakpa a sɔ dɔ nɔme nɔ esedɔwatɔwo.
8.	Annulation de crédits	Ehodro ma zan	eho ci yi wo drɔ yi a zan le exwɛdɛka mɛ yi sɔ kudo nɔdɛ nu ɔ wo dagbe zin.
9.	Appel d'offres	Edɔsasa dradra	afɔdɛdɛ ciwo ji wa zɔn do a sɔ edɔ dɔ afi.
10.	Appel d'offres ouvert	Edɔ sasa dradra do ame pleɲu	edɔ sasa dradra do amɛdɛkpɔkɔpwi ci yi edɔ xwlexwlese ji.
11.	Appel d'offres	Edɔ sasa dradra do	edɔ sasa dradra do amɛcancan ciwo yi dro ame

	restreint	amecancan wo	ci yi sasa do.
12.	A r r i é r é	L i x o x o x w i	eho ci wo do yi a cu no ame yi wo de cwi do game.
13.	Atteinte à l'honneur et à la probité	Enu wawa a so xo dyi amedeki	enu wawa alo afodeye yi a so konwi alo a so gble nyiko no amedekei.
14.	Attributaire du marché	Ame ci yi du afisasa	a m e c i y i d u a f i c i y i w o d r a .
15.	Audit de performance	Nuko yiyi nugonme jiji	enu gonme nu jiji to alwo plen ji no nuko yiyi no edowaxu de.
16.	Audit interne	Enugonme jiji le ame njuto dowaxu.	Enugonme jiji aso kpo finici wo le no enu ci wo yi wo dro do ete.
17.	Autorité locale	Kokplimeg awo	meci yiwo da ako alo yi wo so no anyi koxwiga,kokpliga alo kokpliganga.
18.	A v a n c e e	E d o t o t o h o	eho ci yi wo xo gbohwe yi a so to edo.
19.	A v e n a n t	Edo mado ashi doji sa wema	edo ma le alododowema nukoto me sa ci jiwo yi wo va do ashido le wema bume.
20.	Avis à manifestation d'intérêt :	Enyo dradra a so xonyawatowo	enyo ci yi ejugawo dra nyia so xonyawato adodwiwo.
21.	Avis à tiers détenteur	Eho byobyoko kodo akpa sensin wema	wema ci yi wo nano yi so xo no lixo kodo akpa sensin le ame ci shi eho le no ame ci yi du efen do axosu.
22.	Avis d'imposition	Taga byobyoko wema	Wema ci yi ehodoxu axosuto so byo no taga.
23.	Blanchiment de capitaux	Eho mame mame kpokpo	eho zanzan alokpa de amowo ma mo edwi no soxu lo.
24.	Blocage des comptes bancaires	Ala do ehogbaji	ala do ehogbaji no ame ci yi de cu no tagawo,le ehodadoxu.

25.	Bon Commande	Edo dodo wema	wema ci yi ejuṅkɔnɔtowo so do edo alo enuwawaḡe ejuviwo.
26.	Bons Trésor	Eho cucu wema axɔsusuxwe to	eho cucu wema ci yi axɔsu kanno no amɛ ciwo yi ɖu efen di o.
27.	Borderea u	Enuwawahowo wema	Enu ɖekaḡeka ci yi wo a wa kodo wo howo wema.
28.	Budget annexe	Zanzan ma ɖo ṅkuvu howo drɔdote	davotwime ho zanzan drɔdotewo wema.
29.	Budget autonome	Edowaxu ɖeka drɔdote	edo ciwo yi edowaxu ɖeka ɖeka dro do te yi a wa le exwe ɖeka mɛ
30.	Budget citoyen	Drɔdote ejuvi to	wema ci mɛ wa dre drɔdote do yi ejuvi a mo ṅujemɛ.
31.	Budget de l'Etat	Drɔdote acekpakpa to	enu ciwo yiwo yi acekpakpa dro do te yi a wa le exwe ɖeka mɛ.
32.	Budget de la commune	drɔdote kɔkpligan to	enu ciwo yi kɔkpligan dro do te yi a awa le exwe ɖeka mɛ.
33.	Budget général	Drɔdote gangan	enu ciwo yi dro yi a wa le exwe nenidɛ mɛ.
34.	Budget programme	Kankan le drɔdote ganganlo nu	akpaḡe soso le drɔdote ganganlo nu yi a wa.
35.	Cahier des charges	Zɔndoji wema	wema ci mɛ yi wo to edo ci yi wo ɖo egbe ci yia wa do.
36.	Certification des comptes	Ehozanzan nywidɛ kunnu ɖeɖe wema.	Wema ci yi ehozanzan gbejeto wo na no amɛ ciwo yi zan eho nywidɛ le edowaxu ɖe.
37.	Charge de la	Efen ɖuɖu	efe ci yi acekpakpa ɖu vi

	dette	vi jiji	jijiwo
38.	Chiffre d'affaires	Alotrōtrōh owo	exweḍeka dō wawaho kpōkpō nō wo ḍe tagawa le mē.
39.	Citoyen	Ejume vi	ame ci yi so eju ḍe mē,yi wa nō do ejulo sewo ji.
40.	Code pénal	Etodōndōn wema	esewema ci mē yi etodōndōn nō enubaḍawato le.
41.	Collectif budgétaire	Eho ma ḍo njukuvi jan do eho cibyi wo droḍe mē	ehowema ci yi wo trō yi va waso kudo eho ma ḍo njukuvi ciwo yi va va njuci.
42.	Collectivités territoriales	Kōkpligan dōwaxu	edōwaxu ciwo yi kpe nō njukuvi do njuko yiyi kōwxiwo,kōkpliwo kodo kōkpliganlō tō.
43.	Commande publique	Ejundu dōdō	edōwanu dōdō, edō do ashi,edōwawa ci yi ejugawo dō nō.
44.	Commission de passation des marchés	Afisasa totomē	mēciwo yi wo so nō wa wa kpe nō njukuvi do afi sasa nu
45.	Communauté à la base	Ejumevi wo	ame ciwo yi so akōḍeke,kōxwiḍekemē,kōkpliḍeke mē.
46.	Commune	Kōkpligan an	kōxwi kodo kōkpliwo caca
47.	Compte administratif	Eho konjuta wema	egbenana kōkpliganto nō wa so ji eho kodo wa so zan eho kōnjuta wema.
48.	Compte de gestion	Exweḍekaho zanzan gbeḍuwema	wema ci yi ḍo egbe so exweḍekaho bōbō kodo ehozanzan nu.
49.	Compte général de l'État (CGE)	Acekpakpaho plen zanzan konjutawema	exweḍeka njukuviḍoḍoho koda ma ḍo njukuviho, jiji kodo zanzan acekpakpa tō kōnjutawema.
50.	Comptes de l'Etat	Acekpakpaho zanzan	eho ci yi acekpakpa dro yi zan le exweḍeka mē kōnjutawema .

		konjutawema	
51.	Concession	Axosu nu we no ame	enu ci axosu we no ame gbali alo yi a xono nde do tame ni.
52.	Concession	Ejuna so doashi no amekpaa	enu ci yi axosu a wa dru vo yi so do ashi no amekpaa.
53.	Concussion	Enu byo byo je nukono	. Enuxoxo le ame shi gbohwe yi a wa axosudo ci wo do gbeci yi a wano ame
54.	Conflit d'intérêts	Evuwawa do nyona ameto ji	evu wawa a so glon ta no ame nyona jiji la zon do eshi ji
55.	Contentieux fiscal	Taga vuwawa	enyo dondon ci yi va no no gblame no ejuviwo, edowaxuwo kodo axosu so taga nyowo nu.
56.	Contrat de gestion	Axosulodowema me kodo amekpa .	Alodowema me axosu kodo amekpa d waxu no wa so wa edo de no axosu , ci me yi akpo le aso cu efen ni .
57.	Contrat de partenariat public-privé	Ekacaca axosu kodo amekpadowaxu	Enuwadoju wema axosu kodo d waxu kpa .
58.	Contrat de partenariat public-privé à paiement public	Ekacaca axosudowaxu kodo amekpadowaxu	ekacaca axosudowaxu kodo amekpadowaxu yi a so no eju yi a wa edo a so na hwenu de .
59.	Contribuable	Eho jodo axosugbameto	Amedekpokpwi ci yi cu no taga do etano enudshade .
60.	Corruption	Enu du le enume	ayexa xwle no ame no a wa enu no ame
61.	Cour des comptes	Ehozanzan kojodoxugan	kojodoxugan ci yi kpeno nukuvi do eho zanzan nyowo nu .

62.	Crédit budgétaire	Ehododo gbenana sozondo ese ji	Eho ci yi wo na egbe no wa do sozondo ese ji no wa so wa enu ci yi edo awa .
63.	Crédit d'impôt	Taga tro jono ame	eho ci yi axosu tro jono no ame no wo cu taga yi e wugan ci yi wo do acu .
64.	Crédit de paiement	Eho gangan so dote yi a so cu efen xoxwi .	Ehogangan ci yi wo so dote yi a so cu efen xoxwi le exweyoyu me .
65.	Crédits globaux	Enu ma do nukuvi ho	eho ci yi wo so dan do de no enu ma do nukuvi ci yi ava jo wo .
66.	Débat d'orientation budgétaire	Ehonyogonme dede acekpakpato no esedowato	Bobo ci me yi acekpakpamewo dren eho ci yi wo dro do ete yi a zan le exwedekame no esedowato .
67.	D é c h a r g e	Ehwede so ekome	egbeta soso ehokojofoxugan to ci yi de no dansin be ehwe nyo de de le ekome .
68.	D é c i d e u r	Egbetasoto	Medekpokpwi ci yi do ace yi a so egbeta no enude wawa .
69.	Déclaration fiscale	Amenuto dokun dede dansin no axosu .	Enu ci yi wo do yi a cu taga do eta no dru dede dansi no axosu .
70.	D é c o u v e r t	Azanklenhododo	Eho ci yi wugan ame yi wo do le ehodadoxu yi do yi a cwi le azan klenjume .
71.	D é f i c i t	Ehohwedo	eho ci yi wo so dote a so wa enu ci yi de va yi sun .
72.	Déficit budgétaire	Ehodrodote hwedo	exwedekahodrote a so wa enuwo ci yi de va yi sun .
73.	Dégrèvement	Taga so ke ame	taga ci fen yi wo do yi wo so akpade alo yi

		.	plɛŋ sɔ ke amɛ sɔkudo yi gbo susu nu .
74.	Délégation de service public	Axɔsuɕe kannɔ amɛ .	acɛ ci yi axɔsu kan nɔ ejuvi alo edɔwaxu ɔɛ nɔ a sɔ wa edɔ le yi nyikɔmɛ .
75.	Demande de cotation	Edɔwaxuɔɛ jiji nɔ a nɔ ŋukɔ nɔ afisasa .	Afɔɔɔɔɔ a sɔ xɔ edɔwaxu ci yi a nɔ ŋukɔ nɔ afisasa ɔɛ .
76.	Deniers publics	Ejuho	eho ci yi nyi eju tɔ
77.	D é p e n s e	Ehozanzan	eho ci yi wo sɔ yi sɔ wa enu ɔɛ .
78.	D e t t e	Lixɔ	eho ci yi ci ekɔ nɔ amɛ .
79.	Dette publique	Ejulixɔ	eho ci yi ci ekɔ nɔ eju .
80.	Dévaluation	Kɛnɛkɛn ɔɛkɔtɔnɔ eho	ashi ɔɛɔɛkɔtɔnɔ eho .
81.	Développement durable	Ŋukɔyiyi tɛgbɛ tɔ	enuwawa nɔ ŋukɔyiyi tɛgbɛtɔ le emɔɔɔɔɔ nu .
82.	Document administratif	Axɔsudɔwawa wema	wema ci yi wo yi wo zan nɔ le axɔsu dɔmɛ .
83.	Document de Programmation Pluriannuelle des Dépenses (DPPD)	Exwenɛniɔɛho zanzan wema	wema ci mɛ yi exwenɛniɔɛho dɔɔ do te wo nɔnɔ .
84.	Domaine public	Ejunyignan	nyigban ci yi nyi ejuto .
85.	Domicile fiscal	Tagabyɔxu	Axwɛɔɛkɔkɔpwi ci wa byɔ taga dru .
86.	Dossier d'appel d'offres (DAO)	Afisasawema	wema ci yi wo sɔ dra nɔ afi .
87.	Douzièmes provisoires	Exwɛɔɛkahodɔɔ dɔɔ ma do wive .	Ma do wive nɔ eho ci yi wo dɔɔ do te yi a sɔ wa enu le exwɛɔɛka mɛ .
88.	Droit de communication	Enyɔɔɔɔɔɔ cɛ	acɛ ci yi a na egbe nɔ wa sɔ dra enyɔ .
89.	Droit de préemption	Amɛɔɛki ɔɔɔɔli cɛ na amɛ .	Acɛ ci yi wa na amɛ yi a sɔ ɔɔli amɛɔɛki .

90.	Droits constatés	Amehlwen gan ce	Ace ci yi hlwen amε gan le eho jiji kodo ehozanzan mō nu .
91.	Emprunt obligataire	Axosu ho dada .	Ehodada ci yi axosu byōnō amεkpa alo eju buwo yi e trō jino evi .
92.	E m p r u n t s	Axosufenḡuḡu	eho ci yi axosu do yi de cu .
93.	Engagement	Efen ḡuḡu wema .	Wema ci yi wo wanō yi a sō jeshi ḡε be wo ḡu fen .
94.	Engagement comptable	Efen ḡuḡu kōnḡuta wema	wema ci mε yi wo wlen efen ci wo ḡuwo do .
95.	Engagement juridique	Efen winḡoḡowema	efenḡuḡujeshiduwema ci yi wo wa nō le kojoḡoxu .
96.	Enregistrement	Nyikō do wema mε do ese ji .	Nyikō nana do axosuwema nō a sō do jeshi amε le taga mōnu .
97.	Enrichissement illicite	Eho ficifici kpōkpō	eho kpōkpō wu gan edō ci wa o le .
98.	Entreprises publiques	Axosudōwaxu kleḡuwo	alōtrōtrō nō enu dōwaxu kleḡu axosutōwo .
99.	E p a r g n e	Ehoḡodaḡε	eho ci yi le amεshi yi wo de ji yi a zin trololo yi sō yi da do ehodadoxudε .
100.	E s c r o q u e r i e	Amesoso	wa kan ḡusu a sō xō enu le amε shi .
101.	Etablissements publics	Axosudōwaxu kpa	Axosu dōwaxu ci yi le yi ḡekishinu le ehozanzan mōnu .
102.	Evasion fiscale	Tagawlawla	taga ci yi o de lōn yi dansin nō axosu .
103.	Exercice budgétaire	Exweḡekadōwa wa	edō ci yi o to yi a wa le wleci amεwive mε .

104	Exigibilit é	Ameji zinzin no taga	ace ci yi taga joto do a so zin ame ji yi a so taga no o de na .
105	Faute de gestion	Afen wawa le ehozanzan me	dada le ese ciwo ji wo ji a zondo a so zan axosuho ji .
106	Finances locales	Kokpliganho zanzan	afu ciwo yi wo a de a so jo eho a so zan le kokpligan dekada me .
107	Fiscalit é	Tagasewo	ese ko afodefe ci wo ji yi wa zon do yi a so jo taga .
108	Fonds spéciaux	Ejutatowo ho dofewo	eho ci yi wo so dafe no ejutatowo no ashiconcon ejulo to .
109	Gouvernance	Ejukplokplo	edowawa toto me ci yi wa so hen Eju .
110	Gouvernance locale	Kokpligan kplokplo	edowawa totome ci yi a wa edo a so hen kokpligan .
111	Gré à gré (Marché de gré à gré ou marché par entente directe)	Edronu na ame	edo ci yi o dro yi so na ame ma to afi dradra mo ji .
112	Haute Cour de Justice	Kojofoxugan egaganganwo to	fini ci yi o do no kojo no safowo kodo ejutatowo le .
113	Haute trahison	Dada le akpagbe ji	akpagbe ci yi ejutato do yi de gbe va wa do ji .
114	Hypothèque légale	Ashidofo axwe ji .	Axwe xoxo le ame ci yi taga ci eko no shi .
115	Impôt	Taga	eho ci yi o cu no do etame no enu ci yi o do .
116	Impôt direct	Amenuto taga cucu	taga ci yi amenuto jeshi yi cun no axosu .
117	Impôt	Taga defe no	taga ci yi wo deno no ame ma so amenuto

	indirect	ame	dro me .
118	Impôt personnel	Apa alo jobu taga .	Eho ci yi o cu no do etame no taga alo jobu ci yi o xo .
119	Impôts d'État	Axosu taga	tagaho ci yi axosu so do no exwedekaho drodro me .
120	Impôts locaux	Kokpiganwo taga	taga ciwo yi kokpliganwo jono yi a so wa edo le kokpliganlo me .
121	Indicateur de performance	Nukoyiyi jeshidu	enu ciwo yi dansin be o yiyie nuko le edowawa de me .
122	Inspection Générale de Ministère (IGM)	Ehonugonmejijik po totome le safodowaxu .	Toto me ci yi jino enugonme kpo le eho zanzan monu le safodowaxu .
123	Inspection Générale des Finances (IGF)	Ehonugonmejijik po totome gangan	totome ci yi ji no enugonme kpo le eho zanzan monu le axosudowaxuwo .
124	Interpellation	Enyo to ame	enyo ci yi ku do amenu .
125	Lettre de cadrage	Afodoxu wema	wema ci yi safo ci yi kpeno nukuvi do eho zanzan nyowonu so da da no axosudowaxuwo no wa so dro exwe ci me yi wo a do .
126	Liquidation	nugbeho	eho ci yi wa zan gbohwe yi wa va cwi no ame .
127	Loi de finances	Ehozanzan gbenana se	egbenana esedowatowo to no wa so zan eho
128	Loi de finances de l'année	Exwedekaho zanzan gbe	egbenana esedowatowo to no exwedekaho zanzan .

		nana se	
129	Loi de finances rectificative	Ashitrɔtrɔ so exweḍekaho zanzan nu se .	Egbeta ci yi ese dɔwatɔwo na no aɕekpakpa no a so trɔ ashi so exweḍekaho zanzan nu .
130	Loi de règlement	Ese ci yi ɔo exweḍekaho zanzan te .	Egbeta ci yi esedɔwatɔwo so no yi a so ɔo exweḍekaho zanzan te .
131	Maître d'œuvre	Edɔjinɔtɔ	edɔwaxu ci yi wo so ɔono ŋukɔ no edo yi a kpɔ no ji so tɔtɔji kaka so yi vɔvɔxu .
132	Maitre d'ouvrage	Edɔtɔ	ame ci tɔ yi nyi edo ci yi o da wa .
133	Malversati on	Ejuhoɔɔɔ	wa so ejuho a so wa amɛŋutɔ nu .
134	Mandat de paiement	Ehocucu gbenanawema	wema ci yi ame ci yi kpɔ no eho ji nana no wa so cu eho .
135	Marché public	Edɔfiwema .	wema ci yi wo so drano edo ci yi wo a wa .
136	Mise en recouvrement	Efen byɔbyɔ fɔɔɔɔewo	edɔgbejegbeje kpɔ gbɔhwe yi a so byɔ efɛn .
137	Montant du marché	Edɔho	eho ci yi wa kpɔ gbɔhwe yi a so wa edo .
138	Obligation fiscale	Tagazin amɛji/ dandan mɛ tag .	taga ci yi zin amɛ ji yi o ɔo egbe yi a na .
139	O f f i c e	Axɔsudɔwaxu	axɔsudɔwaxu ci yi nɔnɔ ŋukɔ no axɔsu dɔwawa ɔewo .
140	O f f r e	Edɔbyɔbyɔ wema	edɔwatɔwema ci mɛ yi le a wa edo do kodo eho ci yi a kpɔ yi a so wa edo nɔnɔ .

141	Ordonnance de paiement	Ehocucu gbenana	ehocucu gbenana wema ci yi amε ci yi kpono ehozanzan ji nana amede no a so cu eho .
142	Ordonnancement	Lixocucu gbenana	lixocucu gbenanawema ci yi amε ci yi kpono ehozanzan ji nana no wa so cu lixo .
143	Ordonnateur	Eho zanzan gbenato	amε ci yi nana egbe yi wo so zana eho .
144	Personne responsable du marché	Afisasa nukonoto	amε ci yi nana nuko yi a so sa no afi yi a so xana edowato .
145	Plafond d'endettement	Efenudu senxu	fini ci yi wa sen no ejufen du du .
146	Plan Comptable de l'Etat	Axosuhowo doxu	fini ci yi wo bano axosuhowo pler do .
147	Poursuite	Dekekpeno amε	amedede do yi a so xo enu le ameshi le dandan me .
148	Préqualification	Amε candε .	Edowato cancan de sozondo nyawawa woto nu .
149	Prescription	Efentaga so ke amε .	Tagafen ci yi ese gbe be o da gbe xo le exwesugbo godu .
150	Prescription extinctive (ou libératoire)	Lixo la amε	lixo ci yi ese gbe be o da gbe xo le exwesugbo godu .
151	Prescription fiscale	Tagafyonfyon	taga ci yi wo wa fe yi bu o , ese gbe be wo da gbe cwi le exwesugbo godu .
152	Pression fiscale	Taga so zin amεji	Amadededo no wa so cu taga .
153	Prestation	Edowan amε	edo xo le edoto shi yi a wa ni .

154	Principe de l'unité de trésorerie	Ehoḍoxu doju se	ese ci yi na egbe nḵ wa sḵ eho zanzanwo ḍo eju .
155	Principe de l'unité de caisse	Ehogba ḍo do eju se	ese ci yi nana egbe nḵ wa sḵ ehogbawo sḵ ḍo eju .
156	Principe de la constatation des droits et obligations	Aḵe kijekije kḵḵ	aḵe ci yi kudo ehonyḵwo nu gbejegbeje kḵḵ .
157	Programme	Ehodrḵdrḵ dote a sḵ wa enuḍewo	eho ci yi wo to daḍe yi a sḵ wa enu ḍewo .
158	Projet annuel de performance	Exweḍeka ḵukḵyiyi drḵdote	enu ciwo yi wo drḵ do ete yi a sḵ na ḵuko yiyi eju le exweḍeka mḵ .
159	Rapport annuel de performance	Exweḍeka ḵukḵyiyi gbeḍuwema	wema ci mḵ yi wo ḍo kḵḵutagbe nḵ edḵ ci yi axḵsu wa le exweḍeka mḵ do .
160	Rapport sur l'exécution de la loi de finances (RELF)	Axḵsuhodrḵdote zanzan gbeḍuwema	egbeḍuwema ci mḵ yi wo dre nḵ le wo zan axḵsu drḵdoteho le exweḍeka mḵ do .
161	Recettes de l'Etat	Axḵsuho jḵjḵwo	eho hamehame ciwo yi ḍo nḵ agbame nḵ axḵsu .
162	Recettes fiscales	Tagahowo	tagawo ,texwemḵwemavihowo kodo eho buwo ciwo yi le dandan mḵ nḵ axḵsu .
163	Recouvrement	Tagaho byḵbyḵ	afḵḍeḍe ciwo yi wo sḵ jḵnḵ taga .
164	Reddition de comptes	Kḵkḵliganga gbeḍoḍo	kḵḵuta ci yi kḵkḵliganga ḍo yi a jo nḵ ejuviwo so edḵ ci yi e wa wo nu .
165	Redevabilité	Ameḵḵenugbeḍo ḍo	egbe ci yi ejumḵviwo kodo ejumḵgawo a ḍo nḵ wo nḵnḵwo so enuḍewawo nu .
166	Redevabilité	Ehogbeḍoḍo	kḵḵuta ci yi ejuviwo kodo ejumḵgawo a ḍo

	financière	ame plerjuto	no wo nɔnɔwo le ehomo nu .
167	Redevance	Ehobyɔbyɔ ejuviwo	eho ci yi ejumegawo byɔnɔ ejuviwo yi a so wa ejudo de .
168	Redressement fiscal	Tagaho xoxwi drodro no ame	taga ma cu so exwedewo drodro no ame .
169	Responsabilité	Enu ciwo yi wa jeshi .	Egbexɔɔ no enu ci yi kan ame .
170	Ressources de l'Etat	Axɔsuhowo soxuwo	fini ci yi axɔsu jɔnɔ y'i howo to .
171	Retenue à la source	Eho de le eho me .	Eho ci yi wo de no le eho me no ame ,no wo cu eho no ame .
172	Rôle	Tagacutɔwo wema	wema ci me yi ame ciwo yi do yi a cu tagawo wema le .
173	Service fait (règle du)	Edo wa degbo wema	wema ci yi wo xɔ no , no wo wa edo de gbo .
174	Sincérité (principe de)	Nyɔnɔnwitoto le ehodrodote me	ɲusu ma kan le ehodrodote do wawame .
175	Sociétés d'Etat	Axɔsujɔwaxuwo	axɔsuxwe ciwo yi trɔnɔ ashi so enuwo nu kodo y'ijɔwo nu . .
176	Soumission	Dro amu wema	wema ci yi wo wa no yi a so dre le edo dro ame do , le wo ji yi we do .
177	Sous-traitance	Edo mama kodo ame wema	ashi do wema me yi a so ma edo yi a wa .
178	Spécialité (principe de)	Enutenju gɔnme de de le eho zanzan mo ji	enu gɔnme de de no wa so jeshi enu ci me tenju yi wo jijye yi a zan eho do .
179	Système	Amenjutɔnu	Afo ciwo yi wo a de yi a so dansin

	déclaratif	dandansin yi a so do kandoji fodeq .	amɛɲutɔnu yi wa kan doji .
180	T a x e	texwemɛwemav iho	eho ci yi wo cu no do etame no eju texwe ci yi wo no , yi so wa enude .
181	Taxes fiscales	Axɔsutexwemɛ zanzan ho .	Eho ci yi o do egbe ci yi a cu no axɔsu no o zan y'itexwemɛ de .
182	Taxes parafiscales	Kpɔdomɛ no amɛ ho .	eho ci yi egawo kpɔ no domɛ , yi de no kpɔto no amɛ le nɔde game .
183	Termes de référence	Zɔndojiwema	wema ci ji wa zɔn do yi so wa nɔde .
184	Transfert de crédits	Edocho so jo no amɛ bu .	Eho ci yi wo so jono mɛbu no à so wa edo kuɔekalo .
185	Transparence budgétaire	Axɔsuhowo xo do deka .	Totomɛ ci ji wa zɔn do yi a so xoxu axɔsuhodrɔdoteho zanzan do wema kuɔekame .
186	T r é s o r	Axɔsuhowoɔoxu	afi ci yi axɔsu xo no te y'ihowo do .
187	Unité budgétaire (principe de l')	Acekpakpa drɔdote wema mɛmi .	wema mɛmi ci mɛ yi wo a wa danu dre acekpakpadrɔdote do .
188	Unité de trésorerie	Axɔsuhowo ɔoxugba .	Egba kuɔeka ci yi wo hunno no axɔsuhowo plɛnu do ehodadoxu gangan .
189	Universalité budgétaire (principe d')	Axɔsuhowo zanzan dredre wema	wema kuɔeka mɛ ci mɛ wo dre no , le wa jo kodo le wo a zan axɔsuhodo do .
190	U s a g e r s	Afiɔezanto	ejuvi ci yi zan no nɔdewaxu de .

